

isrorožiti

Wehrlos machen. isrorožiti, odorožiti,  
prošje odoreti, prošje obrúpati.  
Exarmare, armis exuere.

HIPOLIT: Dict. II, 253

*isorošiti*

Inermo, wehrlos machen. énimu oróšhje  
odvféti, éniga odoróšhiti, isorošhiti.

*isoroxite*  
*isoroxen*

Inermis, wehrlos. odoróŕhen, isoróŕhen,  
pres oróŕhja.

*isoroxiti*  
*isoroxen*

Dearmatus, wehrlos. pres oroshja, odoróshen,  
isoróshen.

isorošiti

isorošen

Wehrlos. pres oróshja, isoróshen, tiga  
oróshja obrúpan. Inermis, exarmatus.

*inosriti*

Ausweiden. ofsérzhje, ali drob vun vféti, iso-  
fsérzhiti. S. Eviscero.

ispadek  
i

Procurfus, auslauff, ausfall. vun téjkajne,  
plánejne, istèjk, vun pádajne, vunpádstvu,  
ispádik. procurfus militum. énu ispádstvu  
tih sholnérijou.

*irpadek*  
i

Eruptio, ausbruch. predréjne, pretérgajne,  
predertjè, predírik, ispádstvu, ispádik, vun  
plánejne.



izpadek  
i

Excursio, ausfall, ispádik, ispádston,  
van buknejre, plánerie, vdarjenje.

*ispadek*  
i

Excurro, hinaus lauffen. vun tézhi, istézhi,  
hinaus fallen, über das Zill ausgehen. dóli  
pásti, zhes méynik ali zil vun itý, stopíti,  
einen ausfall thuen. énu ispádstvu, ispádik  
sturíti, vun plániti, vun vdáriti.

*ixpadeje*

Ausfallen des haars. músenje, ispádenie, vun  
pádenje tih lafs. Alopecia, defluvium Capillarum.

HIPOLIT: Dict. II, 16

ispadstvo  
u

Eruptio, ausbruch. predréjno, pretérgajno,  
predertjè, predírik, ispádstvu, ispádik, vun  
plánejne.

ispádstvo  
u

Procurfus, auslauff, ausfall. vun téjkajne,  
plánejne, istèjk, vun pádajne, vunpádstvu,  
ispádik. procurfus militum. énu ispádstvu  
tih fholnérjou.

ispádstvo  
u

Excursio, ausfall. ispádik, ispádstvu, vun  
búknejne, plánenie, vdárjenie.

*ispádstvo*  
u

Excurro, hinaus lauffen. vun tézhi, istézhi,  
hinaus fallen, über das Zill ausgehen. dóli  
pásti, zhes méynik ali zil vun itỳ, stopíti,  
einen ausfall thuen. énu ispádstvu, ispádik  
sturíti, vun plániti, vun vdáriti.

*ispahniti*

Excludo, ausschliessen verwerffen, ausbrueten  
iskleníti, favréjzhi, isvréjzhi, ispahníti.  
flézhi, fléjgati.



*ispahniti*

Ausschliessen. isvréjzhi, ispahníti, vun sklení-  
ti, svréjzhi. S. Excludo.

*ispálciti*

Extundo, ausstossen, ausschlagen. vun pahníti,  
vun istépsti, ispálzhiti iskorobázhiti, stépsti.

*ixpapati* (= *ixpopati*)

Glutino, leimen, pápati, ispápati, lýmati,  
flýmati.

*isparkljati*

EXTRA

Exungulo, die klauen abziehen. te párkle  
dóli potegníti, isparkláti, párkle istérgati,  
nohtý obréfati.

izpaseņjē

Departio, das aberer. izpāsejne, popāsha,  
popāshejne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepist~~), 168

*izpasti - pradem*

Ausfallen, herausfallen. vun páfíti, odpáfíti,  
ispáfíti. S. Excido, elabor, decido, effluo.

---

*ispaasti - padem*

Herausfallen. vun pādfti, ispādfti. Excidere,  
elabi, effluere.

*ispasti - padem*  
*- adsti*

Erumpo, ausbrechen. is sýlo predréjti,  
isdréjti pretérgati vn ispádsti.



*is-pasti - padem  
- adsti*

Delabor, hinab fallen, abschlipfen. doli  
padsti, is- ali odpádsti. do [li] sderfějti,  
spólsniti, spoderfějti, spopólsniti.

*ispasti - padem  
- adoti*

Delabor,

delabi de manibus. aus den händen fallen.

s'rok padfti, ispádfsti.

*ixpasti - pasem*

Depafco, abezem, abweiden. popáfti, ispáfti,  
pogrúdití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,176

*ispasti - pasem*

Depafcor, abweiden, abfressen. popásti,  
ispásti, pojéjsti, pogrúđiti.

*ispasti - presentem*

Farcio,

farcire pecudes. das Vich feist machen. to  
shivino pítati, ispásti, tolstítí, debelítí.

*ispasti - rasem*

Exfatio, erfüllen, ersättigen. napolniti,  
nafsítiti, napásti, ispásti.

ispasti - present

Aberen, abweiden. popásti, ispásti. Siko  
depafio.

HIPOLIT: Dict. II, 1

izpasti - pasen  
inpasen

Departus, abgepresen. poprasen, isprasen,  
pojeden, popasen, snejden, pogruiden.



*izpaševati*  
*o*

Pascito, oft weiden. po góstim pásti, popa-  
shováti, ispashováti.

ispati  
ispra

Erolutus, gewächsen. ispra, pra, posit,  
ismit, ispláner.

HIPOLIT: Dict. I, 576

ispeči

Busbacher. dóbru ispeči. S. pericognos.

HIPOLIT: Dict. II, 15

*ispeljati*

Perfungor, überstehen, verrichten, ausführen.  
prestáti, pretarpéjti, oprávití, dopernésti,  
ispelláti.



izpeljavec  
-i

Eragoga, ausführender ispellávir, von  
nóssir, vofurjk

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 216

*izpeniti*

De spumo, abschaumen. od- ali ispéjnití,  
péjnití, pejne doli pofnéti.

*izpěti - izpěnem*

Extendo, ausstrecken, ausspannen. istégniti,  
pretégniti, ispéti, napéti, respéti, reshíri-  
ti, reprostréti, istegováti



ispeti - pojem

Kussingen. ispěti, dopěti. Cantum abfolvere.

HIPOLIT: Dict. II, 18

ispetlāti

Emendico, erbettlen. ispetlāti, isberāxhiti,  
isprofsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 211

*ispetlāti*

Abguzlen, abbettlen. ismolédovati, ispetlāti,  
isbernāti. S. expalpare.

ispetlati  
ispetlan

Emendicatus, ut suffragia emendicata.  
erbettelte wahlstimme. ispetláne,  
naprižljene, ismoleđovane štíme.

*ispetlati*  
*ispetlan*

Precarius,  
quaestus precarius. ispróshen, ispetlàn dobí-  
zhik.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 505

ixperati  
ixperan

Excrucciatus, geplaget. ismártran, ispéfan.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 220

*ixpihati*

Proflo, hinausblasen. vun pihati, respíhati,  
ispíhati, vun ifsópsti.

*expirhiti*

Exspiro, ausblasen, sterben. vgasniti, is-  
pirhiti, vmréjti, sévati, séjhati.



*ispihniti*

Extinguo, erlöschen, auslöschen. vgasniti,  
isgasniti, vgasiti, isgasiti, ogasiti, po-  
gasiti, ispihniti.

ispikniti  
ispiknejo<sup>o</sup>

Expirans, ausblasend. ispikneörh, vgasne-  
örh, vgasörh, vmerjehl, vmeraven.

HIPOLIT: Dict. I., 230

ispiliti

Elimo, ausfeilen, abfeilen, austreichen,  
gletten. is-ali odpiliti, ispalirati,  
vgladiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

*ispiliti*

*Ausfeilen. ispiliti. Elimare.*

HIPOLIT: Dict. II, 16

ixpiliti  
ixpiljen

Elimatus, ausgestrichen. ixpilen, ixpalbran,  
vglajen, polikan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

*ispirati*

Perluo, wäschen, säuberen ausspüelen. práti,  
prepráti, dóbru opráti, sipráti ispirati: oshná-  
řhiti, ozhéditi: pomíti, pomívati ismívati.

*ispirati*

Eluo, schwenken, ausspülen, säubern. ispláh-  
niti, ismýti, osnářhiti, ozhéditi, ispirati,  
pomíti, pomívati.

ispirch  
ispirki  
e

Colliciae, wasserrunsen von Regen gemacht. vodni isprálik, isprki, respúrki od deshjá /turjéni.

---



iasirek  
iasirki  
iaseriki

Deliquicae, wasserunse. vodni predériki,  
respúriki, ispériki, ismíuki.

*ispis*

Commentariolum, klein Register, vnd Auszug. en  
majhen regi/hterz, ali kratki ispis.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,116

ispisalec  
vic

Copist, abshreiber. ispisávic. formularius.

izpisališče

Copey, abschrift. Cópia, cum ispisališče. ex-  
emplum, Exemplar literarum Spographum.

*ispisanje*

Exemplum, Exempl, beyspiel, Vorbild, item  
Copey oder abschrift. Exémpel, návuk, per-  
gliha, podóba. item Copia, ispifsájne, is-  
pifsátva.